Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1759

25.8.2025

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1759

z 19. júna 2025,

ktorým sa opravujú určité jazykové znenia delegovaného nariadenia (EÚ) 2024/1366, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/943 stanovením sieťového predpisu pre odvetvové pravidlá týkajúce sa aspektov kybernetickej bezpečnosti cezhraničných tokov elektriny

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/943 z 5. júna 2019 o vnútornom trhu s elektrinou ([1]), a najmä na jeho článok 59 ods. 2 písm. e),

keďže:

(1) České, dánske, francúzske, holandské, írske, nemecké, poľské, portugalské a švédske jazykové znenia delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2024/1366 ([2]) obsahujú chybu v článku 18 ods. 2 písm. a) bode iii), pokiaľ ide o kybernetické hrozby, ktoré sa majú zahrnúť do zoznamu hrozieb v dodávateľských reťazcoch. Uvedená chyba má vplyv na podstatu daného ustanovenia.

(2) Dánske, francúzske, írske a nemecké jazykové znenia delegovaného nariadenia (EÚ) 2024/1366 obsahujú chybu v článku 18 ods. 2 písm. a) bode iv), pokiaľ ide o kybernetické hrozby, ktoré sa majú zahrnúť do zoznamu hrozieb v dodávateľských reťazcoch. Uvedená chyba má vplyv na podstatu daného ustanovenia.

(3) České, dánske, francúzske, holandské, írske, nemecké, poľské a portugalské jazykové znenia delegovaného nariadenia (EÚ) 2024/1366 obsahujú chybu v článku 18 ods. 2 písm. a) bode v), ktorá je podobná chybe v článku 18 ods. 2 písm. a) bode iii) a takisto má vplyv na podstatu ustanovenia.

(4) České, dánske, francúzske, holandské, írske, nemecké, poľské, portugalské a švédske jazykové znenia delegovaného nariadenia (EÚ) 2024/1366 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Ostatných jazykových znení sa táto oprava netýka,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

(Netýka sa slovenského znenia.)

([1]) Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 54, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/943/oj.
([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/1366 z 11. marca 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/943 stanovením sieťového predpisu pre odvetvové pravidlá týkajúce sa aspektov kybernetickej bezpečnosti cezhraničných tokov elektriny (Ú. v. EÚ L, 2024/1366, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1366/oj).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. júna 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN